



ALL ABOUT
JOURNEY

บริษัท ออล อเม้าท์ เจอร์นีย์ จำกัด

5/1800 หมู่บ้านประชาชน ซอย 16 ถนนสามัคคี ตำบลบางตลาด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

โทร. 0 2980 0203, 0 2980 0204 Fax: 0 2980 2202

Hot Line: 08 1929 9293



www.facebook.com/allaboutjourneytour



@allaboutjourney

e-mail: tour.aaj@gmail.com, Web Site: www.allabout-journey.com

Code: II05-CHN-WBS-CNTG79-53TG-DEC-MAR-17-19-PE1217

Winter BEIJING
CNTG79 ปักกิ่ง SNOW WORLD
กำแพงเมืองจีน อาน้ำแร่ 5วัน 3คืน
17,888
****บินทรูโดยสายการบินไทย****
พัก4ดาว ปักกิ่ง2คืน โรงแรมน้ำแร่1คืน
เริ่มวันที่
พระราชวังฤดูร้อน จัตุรัสเทียนอันเหมิน พระราชวังฤดูร้อน ชมกายกรรมปักกิ่ง
วัดลามะ หอฟ้าเทียนถาน SNow World ถนนหวงผู่จื่อ ตลาดรัสเซีย
เมนูพิเศษ>Buffet Chekiskan พร้อมเครื่องดื่มไม่เย็น ,เปิดปักกิ่ง,สกีสมุนไฟ,อาหารแต้ว

CNTG79: ปักกิ่ง SNOW WORLD กำแพงเมืองจีน อาน้ำแร่ 5วัน3คืน

- * **ต้อนรับฤดูหนาว Winter Beijing Snow World 1 ปีมีเพียงครั้ง!!!**
- * **มหานครปักกิ่ง ชมกำแพงเมืองจีน "1 ใน 7สิ่งมหัศจรรย์ของโลก"**
- * **ชมกายกรรมปักกิ่ง "สุดยอดโชว์ชื่อดังระดับโลก"**
- * **จัตุรัสเทียนอันเหมิน พระราชวังฤดูร้อน หอฟ้าเทียนถาน พระราชวังฤดูร้อน**
- * **นมัสองค์เจ้าแม่กวนอิมคู่ค่า เจ้าแม่กวนอิมปางยืน ประดิษฐานกลางแจ้งที่ใหญ่ที่สุด**
- * **อิสระช้อปปิ้งถนนหวังฝูจิ่ง ,ตลาดรัสเซีย,ถนนโบราณเจียนหมิน**
- * **เชิดอินสดอินเทรน ร้านสตาร์บัค ใหญ่สุดอันดับ 2 ของจีน**
- * **พิเศษ>Buffet Chekiskan พร้อมเครื่องดื่มไม่เย็น,เปิดปักกิ่ง,สกีสมุนไฟ,อาหารแต้ว**
- * **บินตรงสู่ ปักกิ่ง โดยสายการบิน THAI AIRWAYS**
- * **พักโรงแรมระดับ 4ดาว >ปักกิ่ง 2คืน>โรงแรมน้ำแร่ 1คืน ****ราคาทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า******





วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาเด็ก อายุ 2-18 ปี	Infant อายุ 0-2 ปี	พักเดี่ยวเพิ่ม	ที่นั่ง
20-24 ธ.ค.62	17,888		Infant 6,000฿ ไม่รวมค่าวีซ่า	4,500	25
27-31 ธ.ค.62	19,888			4,500	25
10-14 ม.ค.63	17,888			4,500	25
31 ม.ค.-4 ก.พ.63	17,888			4,500	25
7-11 ก.พ.63	17,888			4,500	25
14-18 ก.พ.63	17,888			4,500	25
21-25 ก.พ.63	17,888				25
28 ก.พ.-3 มี.ค.63	17,888				25
6-10 มี.ค.63	17,888				25
13-17 มี.ค.63	17,888				25



วันที่แรก: ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ-กรุงปักกิ่ง

21.00 น. พร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โชนผู้โดยสารระหว่างประเทศชั้น 4 ประตู 1 เคาเตอร์เช็คอินสายการบิน **THAI AIRWAYS** (รับเอกสารต่าง ๆ พร้อมขอแนะนำขั้นตอนจากเจ้าหน้าที่) กระเป๋าทุกใบจะต้องฝากให้กับทางเจ้าหน้าที่สายการบินด้วยตัวท่านเองตามนโยบายรักษาความปลอดภัยของสายการบิน

23.50 น. เดินทางสู่ **กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน** โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS เที่ยวบินที่ TG674**

****บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง****

วันที่สอง: ปักกิ่ง-จัตุรัสเทียนอันเหมิน-พระราชวังกู้กง-หอฟ้าเทียนถาน - กายกรรมปักกิ่ง

๑๐ อาหารเช้า,เที่ยง,เย็น

05.30 น. เดินทางถึง **กรุงปักกิ่ง (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1ชม.)** นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง และรับกระเป๋าสัมภาระ ออกมาพบกับไกด์ท้องถิ่น

เช้า ๑๐บริการอาหารเช้า ณ กัสดาคาร

นำท่านเดินทางสู่ศูนย์รวมชาวจีน **จัตุรัสเทียนอันเหมิน** จัตุรัสที่ใหญ่ที่สุดในโลก สัญลักษณ์ของประเทศจีนยุคใหม่ สถานที่จัดงานพิธีเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสพิเศษต่างๆ บันทึกภาพเพื่อเป็นที่ระลึกกับอนุสาวรีย์วีรชน ศาลา ประชาคม และ หอระลึกประธานเหมาเจ๋อตง จากนั้นนำท่านผ่านประตูเข้าสู่นครโบราณ หรือ **พระราชวังต้องห้ามกู้กง**





สถานที่ว่าราชการและที่ประทับของจักรพรรดิ 24 พระองค์ ในสมัยราชวงศ์หมิงและชิง ชมโบราณสถานและสิ่งก่อสร้างที่ทรงคุณค่าทางประวัติศาสตร์ สร้างขึ้นบนพื้นที่ 720,000 ตารางเมตร ชมหมู่อาคารเครื่องไม้ที่ประกอบด้วยห้องหับต่างๆถึง 9,999 ห้อง ชมพระตำหนักว่าราชการ พระตำหนักชั้นใน ห้องบรรทมของจักรพรรดิ และห้องว่าราชการหลังมู่ลี่ไม้ไผ่ของพระนาง ซูสีไทเฮา จากนั้น **ผ่านชมด้านนอกของโรงละครแห่งชาติปักกิ่งหรือตึกไข่** ตั้งอยู่ใกล้กับจัตุรัสเทียนอันเหมิน

เที่ยง

๑๐บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ เปิดปักกิ่ง

บ่าย

นำท่านเดินทางสู่ **หอฟ้าเทียนถาน** หรือ **หอบูชาฟ้าเทียนถาน** สถานที่จักรพรรดิในราชวงศ์หมิง (ค.ศ.1368-1644) และราชวงศ์ชิง (ค.ศ.1644-1911) ใช้เป็นที่บูชาสักการะฟ้าดิน เพื่อให้ฝนฟ้าตกต้องตามฤดูกาล การเกษตรรุดมสมบูรณ์ และพสกนิกรอยู่ร่มเย็นเป็นสุข ภายในจะเห็นแต่ต้นสนเต็มไปหมดเหมือนเป็นสวนสาธารณะขนาดใหญ่ พื้นที่มีประมาณ 1700 ไร่ ต้นสนที่ปลูกในพื้นที่นี้ส่วนใหญ่มีอายุมากกว่า 100 ปี บางต้นมีอายุมากกว่า 500 ปี



ค่ำ

๑๐บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารค่ำ พาชม **กายกรรมปักกิ่ง** สุดยอดกายกรรมที่ตื่นตาตื่นใจที่น่าประทับใจ



: เข้าสู่ที่พัก Holiday Inn Express Hotel (4*) หรือระดับใกล้เคียงกัน:

วันที่สาม:

พระราชวังฤดูร้อนอวี่เหอหยวน-ผ่านชมสนามกีฬาโอลิมปิก-องค์เจ้าแม่กวนอิมกู่ถ่า-ถนนหวังฟูจิ่ง

๑๑ อาหารเช้า ,เที่ยง,เย็น

เช้า

๑๐บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางไปชม **พระราชวังฤดูร้อนอวี่เหอหยวน** อุทยานที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีน สร้างขึ้นเมื่อประมาณ 800 ปีก่อน ชมทะเลสาบคุนหมิงที่ขุดขึ้นด้วยแรงงานคนล้วน ชมที่ประทับของพระนางซูสีไทเฮาและจักรพรรดิกวางสู ชมระเบียบกตัญญูและเรือหินอ่อน **แวะชม โรงงานไข่มุกน้ำจืด ที่เพาะเลี้ยงในทะเลสาบ ปัจจุบันประเทศจีนสามารถผลิตเพื่อ**



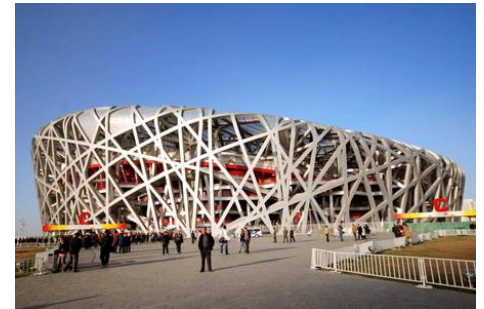


ส่งออกไปขายทั่วโลกได้ไม่ต่ำกว่าปีละ 199,500 กิโลกรัม นับว่าเป็นประเทศที่ผลิตไข่มุกน้ำจืดรายใหญ่ที่สุดในเวลานี้ ให้ท่านได้มีโอกาสเลือกซื้อไข่มุก ครีมนำรังผิวไข่มุกธรรมชาติที่เหมาะสมกับทุกสภาพผิว เพื่อบำรุงผิวหน้าและกาย ให้เปล่งปลั่งและขาวใสอย่างเป็นธรรมชาติ แวะผ่อนคลายความเมื่อยล้าด้วยการนวดฝ่าเท้า โดยการแช่เท้าด้วยยาสมุนไพรจีน และนวดผ่อนคลายที่ **ศูนย์วิจัยทางการแพทย์แผนโบราณ** ฟังเรื่องราวเกี่ยวกับการแพทย์โบราณตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน การส่งเสริมการใช้สมุนไพรจีนที่มีมานานนับพันปีพร้อมรับฟังการวินิจฉัยโรคโดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ

เที่ยง

๑๐บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ Buffet Chenkiskan BBQ ซี้ฟู้ด**

ผ่านชม **สนามกีฬาโอลิมปิก** สนามกีฬาหลักที่ใช้ในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกฤดูร้อน 2008 ซึ่งมีชื่อเล่นว่า **รังนก** เนื่องจากรูปแบบโครงสร้างที่คล้ายรัง เริ่มก่อสร้างเมื่อเดือนธันวาคม 2546 สร้างเสร็จในปี 2550 ได้รับการออกแบบโดย Herzog & DeMeuron และสถาบันออกแบบสถาปัตยกรรมจีน (China Architecture Design Institute) มีขนาดความจุ 1 แสนที่นั่ง อีกระชอปั้งที่ **ตลาดรัสเซีย** ซึ่งเป็นแหล่งช้อปปิ้งที่อยู่บนถนนยาวกว่า 400 เมตร ตั้งอยู่ภายใน บริเวณที่ตั้งของสถานทูตนาซาชาติ มีร้านค้ากว่า 300 ร้านตั้งเรียงรายไปตามสองข้างถนน ไม่ว่าจะเป็น ผ้าไหม,



เสื้อผ้า , งานฝีมือ , เครื่องหนัง , ของที่ระลึก ฯลฯ ในราคาขายปลีกและส่ง **นำท่านแวะพิพิธภัณฑสถาน หรือ ปี่เขียะ** ถือเป็นสัตว์เทพชนิดหนึ่ง และเป็นลูกตัวที่เก๋ของมังกร ผีชีวถือเป็นสัตว์ดุร้ายชนิดหนึ่ง แบ่งเป็นเพศผู้ เพศเมีย เพศเมียเรียกว่า "ผี" ส่วนเพศผู้เรียกว่า "ชีว" โดยผีชีวตัวผู้จะหาทรัพย์ ส่วนตัวเมียก็เฝ้าทรัพย์ ดังนั้น คนจีนจึงนิยมเก็บสะสมไว้เป็นคู่ ที่คนจีนเชื่อว่า ปี่เขียะ สามารถนำเงินทองและโชคลาภให้กับผู้เป็นเจ้าของและช่วยเก็บรักษาทรัพย์ที่หามาได้ ท่านที่ทำการค้าขาย หรือทำธุรกิจสามารถเช่า "ผีชีว" เพื่อนำไปตั้งเป็นเครื่องรางของมงคลกับบ้าน ห้างร้าน และกิจการของท่าน **นำท่านนมัสการ องค์เจ้าแม่กวนอิมกู่ถ่า** เจ้าแม่กวนอิมปางยืน ประดิษฐานกลางแจ้งที่ใหญ่



ที่สุด อยู่ภายในสวนกุ่ถ่ากงหยวนหรือสวนวัดเกา อดีตพื้นที่ภายในสวนแห่งนี้เคยเป็นวัดเก่าสมัยราชวงศ์หมิง จากหลักฐานที่บันทึกไว้ราวๆ เมื่อ 470 กว่าปีก่อน ส่วนองค์พระแม่กวนอิมประดิษฐานเมื่อ เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2552 ค่าใช้จ่ายในการก่อสร้าง รวม 3,000 ล้านหยวน บนเนื้อที่ 836 ไร่ ภายในอุทยานมีเจดีย์แปดเหลี่ยมเก๋ขั้น ฐานสร้างในปีหมิงเจียจิง 1538 ก่อตั้งขึ้นในราชวงศ์หมิง (เพื่อบูชาพระวิญญูณของผู้เสียชีวิต) ด้านหน้าของเจดีย์เรียกว่าวัดสงเสริมดวงชะตาชีวิต ปลายราชวงศ์หมิงและได้รับการสร้างใหม่จวบจนปัจจุบันจากนั้นเดินทางสู่ **ถนนหวังฟู่จิง** แหล่งช้อปปิ้งที่ใหญ่ที่สุดในเมืองปักกิ่ง มี



ร้านค้าน้อยใหญ่เรียงรายสองข้างถนน รวมทั้งร้านอาหาร ร้านกาแฟ และร้านหนังสือ ครบครัน พาท่านจับจ่ายกัน อย่างเพลิดเพลินอย่างยิ่ง ส่วนใหญ่เป็นร้านค้าแบรนด์เนมดังราคาตายตัวต่อรองไม่ได้ และยังมีย่านที่ฟุ้งซ่านราคาย่อมเยาให้เลือกซื้อ

ค่า

๑๐ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษสุกี้สมุนไพรมะเขือเทศ**

: เข้าสู่ที่พัก **Holiday Inn Express Hotel (4*)** หรือระดับใกล้เคียงกัน:

วันที่สี่:

กำแพงเมืองจีน - ลานสกี หรือ พิพิธภัณฑ์ภาพ3มิติ - โรงแรมแช่น้ำพุร้อน

๑๑ อาหารเช้า ,เที่ยง,เย็น

เช้า

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางไปชมความยิ่งใหญ่ของ **กำแพงเมืองจีน (ด่านฉีจิงกวน)** ที่ถือว่าเป็นด่านที่สวยงามที่สุดของกำแพงเมืองจีน ท่านจะได้เห็น **สิ่งมหัศจรรย์ 1 ใน 7 ของโลกในยุคกลาง** มีระยะทางยาวกว่า 7,000 กิโลเมตร เป็นสิ่งก่อสร้างที่มีขนาดใหญ่ที่สุดและใช้เวลาสร้างนานที่สุดในโลก ที่เกิดขึ้นด้วยฝีมือของมนุษย์ มีการเกณฑ์แรงงานเกือบล้านคน และยังมีแรงงานจากพวกนักโทษผู้ซึ่งถูกโกนหัว และมีตรวนเหล็กคล้องคอ คนเหล่านี้ต้องทำงานในถิ่นทุรกันดารท่ามกลางอุณหภูมิเลวร้ายคือ 35 องศาเซลเซียสในฤดูร้อน และ -21 องศาเซลเซียสในฤดูหนาว ต้องอดๆ อยากรๆ เพราะเสบียงที่ส่งมามักถูกขโมยกินหรือถูกยักยอกนำไปขาย คนงานนับพันจึงต้องล้มตาย ร่างถูกฝังอยู่ใต้กำแพง กำแพงเมืองจีนจึงได้รับการขนานนามว่าเป็น **"หลุมฝังศพที่ยาวที่สุดในโลก"** รวมๆ แล้วมีระยะทางยาวกว่า 50,000 กิโลเมตร ซึ่งสามารถล้อมโลกกว่า 1 รอบ ก่อนที่จะมีการใช้อิฐในการก่อสร้าง กำแพงเมืองจีนถูกสร้างขึ้นโดยใช้หิน ดิน และไม้ บางครั้งมีการแพ็คดินไว้ระหว่างไม้แผ่นใหญ่ และมัดไว้ด้วยกันโดยเชือกทอบริเวณใกล้กรุงปักกิ่ง กำแพงเมืองจีนถูกสร้างโดยใช้หินอ่อน ในบางสถานที่กำแพงถูกสร้างโดยใช้หินแกรนิต บางแห่งก็ใช้ดินเผาทางตะวันตกของจีน กำแพงถูกสร้างโดยใช้โคลน ทำให้ชำรุดได้ง่ายกว่า กำแพงเมืองจีนที่เราเห็นกันทุกวันนี้ ส่วนใหญ่ถูกสร้างในราชวงศ์หมิง



*แวะชมฉลามน้ำที่ประเทศจีนยกย่องว่ามีค่าอย่างล้ำเลิศยิ่งกว่าทองและเพชรนั่นก็คือ **หยกจีน** ชาวจีนมีความเชื่อว่าหยกเป็นอัญมณีล้ำค่าเป็นสิริมงคลแก่ผู้ที่ได้มาครอบครองทำให้ชีวิตเจริญรุ่งเรืองส่งเสริมให้เกิดความเจริญก้าวหน้า มั่งคั่ง โชคดี อายุยืนยาว ให้ท่านได้เลือกซื้อ กำไลหยก แหวนหยกหรือผ้านำโชค ซึ่งเป็นเครื่องประดับนำโชค*



เที่ยง

๑๐ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษอาหารแต่จ้าว

เดินทางสู่ Snow World ลานสกีและลานกิจกรรม ช่วงหน้าหนาวซึ่งจะมีลานสกีและกิจกรรมฤดูหนาวต่างๆให้ท่านได้สนุกสนานเพลิดเพลินตามอัธยาศัย ****ค่าทัวร์ไม่รวมค่าอุปกรณ์การเล่น****

(กรณีลานสกียังไม่เปิดหรือหิมะละลายหรือยังไม่พร้อมให้บริการจะเปลี่ยนไป ชม พิพิธภัณฑ์ภาพ 3 มิติ แทน พิพิธภัณฑ์ที่รวบรวมงานศิลปะแบบ 3 มิติที่ท่านสามารถถ่ายรูปเสมือนอยู่ในภาพจำลองเหตุการณ์นั้นๆได้อย่างสมจริง)

แวะช้อปปิ้งยาครอบจักรวาล เป่าฟู่หลัง หรือ บัวหิมะ ของแท้ 100% ยาประจำบ้านที่มีชื่อเสียงและมีสรรพคุณมากมายช่วยรักษาแผล จากการโดนความร้อนเช่น น้ำร้อนลวก หรือ น้ำมัน ช่วยลดการอักเสบ และเกิดหนองของแผลที่โดนลวกได้ดีหรือจะทำเพื่อป้องกันผิวไหม้เสียจากการตากแดดเป็นเวลานานและช่วยแก้ปัญหา สิว ฝ้า จุดด่างดำบนใบหน้าให้หน้าเนียนใส

ค่ำ

๑๐ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

เข้าสู่ที่พักโรงแรมแช่น้ำพุร้อน Flower Bay Hot spring Hotel (4*) หรือระดับใกล้เคียงกัน

รวมบริการแช่น้ำพุร้อนส่วนตัวในห้องพัก หากไปแช่ข้างนอกชำระเพิ่มท่านละ 200 หยวน

วันที่ห้า:

ถนนคนเดินเจียนเหมิน - สตาร์ปัด - ท่าอากาศยานปักกิ่ง-ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

๑๑ อาหารเช้า,เที่ยง

เช้า

๑๑ อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ถนนคนเดินเจียนเหมิน ถนนช้อปปิ้งสายวัฒนธรรมอายุกว่า 600 ปี ตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิงและชิงใช้เป็นเส้นทางเสด็จขององค์จักรพรรดิเพื่อไปทำพิธีบวงสรวงสวรรค์และสักการะหอฟ้าเทียนถานกระทั่งปีค.ศ.2008 รัฐบาลจีนได้เห็นความสำคัญของถนนเส้นนี้ และต้องการสนับสนุนให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวจึงได้ทำการพลิกฟื้นบูรณะซ่อมแซมอาคารบ้านเรือนตามแบบเค้าโครงเดิมและเปิดเป็นย่านการค้าแหล่งใหม่เมื่อปีค.ศ. 2009 ที่ผ่านมาปัจจุบันถนนเจียนเหมินเป็นถนนคนเดินเหมาะกับการเดินเล่นชมบรรยากาศความสวยงามเป็นอย่างมากเพราะร้านค้าเปิดทั้งกลางวันและกลางคืนนอกจากนี้ในซอยตัวบ้านลานอันโด่งดังยังเป็นแหล่งรวมร้านอาหารภัตตาคารระดับประเทศที่คึกคักมาแล้ว เช่น เป็ดปักกิ่ง ร้านเนื้อแกะย่าง ร้านเนื้อ ร้านชา พร้อมสัมผัสความงดงามของสถาปัตยกรรมแบบโบราณ ได้ช้อปปิ้งสินค้าและได้ลิ้มรสอาหารที่มีให้เลือกทั้งแบบจีนและฟาสต์ฟู้ดถือเป็นถนนคนเดินที่มีครบทุกรูปแบบเลยทีเดียว นำท่านถ่ายรูปเช็คอินสุดชิลกับ **ตึกสตาร์ปัดสาขาใหญ่ที่สุดในปักกิ่ง** สตาร์ปัดส์ที่ไม่เหมือน





ใคร! การออกแบบที่เป็นเอกลักษณ์ของ Starbucks แตกต่างจากสาขาอื่นๆ ที่สามารถมองเห็นได้เฉพาะในกรุงปักกิ่ง

เที่ยง

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

แวะชม ร้านยางพารา เลือกซื้อผลิตภัณฑ์ที่ผลิตมาจากยางพารา อาทิ หมอน ผ้าห่ม ที่นอน กระเป๋า รองเท้า ฯลฯ นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่ง

17.05 น.

เดินทางกลับสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS** เที่ยวบินที่ **TG615**

****บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง****

21.15 น.

เดินทางกลับถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ

****กรณีลูกค้าต้องการซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ กรุณาติดต่อคอนเฟิร์มเวลากับเจ้าหน้าที่อีกครั้ง****

สิ่งที่ลูกค้าจำเป็นต้องรับทราบก่อนเดินทาง

- เนื่องจากเป็นทัวร์ราคาพิเศษที่ได้รับการสนับสนุนตามนโยบายของรัฐบาลจีน ร่วมกับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ทุกเมือง กำหนดให้มีการ ประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้นักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จักในนามของร้านรัฐบาล อาทิเช่น บัวหิมะ, หยก, ใบชา, นวดฝ่าเท้า, ไช้หมก, ผ้าไหม, ผีชีว ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ร้านรัฐบาลทุกร้านจำเป็นต้องให้ทุกท่านแวะเข้าไปชม แต่จะซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับซื้อใดๆทั้งสิ้น

*** หากลูกค้าท่านใดไม่ร่วมเดินทางตามรายการ หรือไม่เข้าร้านสินค้าพื้นเมืองหรือร้านของรัฐบาลร้านใดก็ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ ไม่ว่าจะสาเหตุใดก็ตาม ลูกค้าต้องจ่ายค่าชดเชยเพิ่ม ร้านละ 3,500 บาท ต่อลูกค้า 1 ท่าน โดยไกด์ท้องถิ่นจะเป็นผู้เก็บเงินจากลูกค้าโดยตรง ***

- กรณีเข้าร้านช้อปปิ้งของจีน ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจและการพิจารณาในการตัดสินใจเลือกซื้อสินค้า ซึ่งเป็นความเต็มใจของผู้ซื้อในสินค้านั้นๆ และ ข้อตกลงระหว่างลูกค้ากับร้านค้า ดังนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถรับผิดชอบความเสียหายของสินค้าและคุณภาพของสินค้าที่ไม่ได้ตรงตามข้อเสนอของร้านค้า ท่านจำเป็นต้องตรวจสอบสินค้าก่อนออกจากร้านค้าทุกครั้ง

- ลูกค้าท่านใดที่อยู่ต่างจังหวัดและต้องออกตัวภายในประเทศ (หรือเครื่องบิน, หรือรถทัวร์, หรือรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ก่อนทำการจองทัวร์ทุกครั้ง กรุณาอ่านโปรแกรมอย่างละเอียดทุกหน้า และทุกบรรทัด เนื่องจากทางบริษัทฯ จะอิงตามรายละเอียดของโปรแกรมที่ขายเป็นหลัก

หมายเหตุ: รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาวะอากาศ, การเมือง, สายการบิน เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีท่านต้องซื้อบัตรโดยสารภายในประเทศ เพื่อเดินทางมาที่สนามบินดอนเมือง กรุณาแจ้งบริษัทฯ ก่อนทำการจอง กรณีเกิดความผิดพลาดจากบริการจากสายการบิน



e-mail: tour.aaj@gmail.com, Web Site: www.allabout-journey.com

Page 8 of 17



เงื่อนไขการจอง **มัดจำท่านละ 11,000 บาท** และชำระส่วนที่เหลือก่อนวันเดินทางอย่างน้อย **15 วันล่วงหน้า** (การไม่ชำระเงินมัดจำหรือชำระไม่ครบหรือเช็คนาคารถถูกระงับการจ่ายไม่ว่าด้วยสาเหตุใดใดผู้จัดมีสิทธิยกเลิกการจัดหรือยกเลิกการเดินทาง)

การยกเลิกการจอง เนื่องจากเป็นราคาโปรโมชั่นตัวเครื่องบินเป็นราคาแบบซื้อขาด ต้องเดินทางตามวันที่ที่ระบุบนหน้าตั๋วเท่านั้น เมื่อท่านตกลงจองทัวร์โดยจ่ายเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดแล้ว ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทาง หรือ เลื่อนการเดินทาง ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดทั้งสิ้น เมื่อออกตั๋วไปแล้วในกรณีที่ท่านไม่สามารถเดินทางพร้อมคณะไม่ว่าด้วยเหตุผลใดก็ตาม ตัวเครื่องบินไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินได้

หมายเหตุ :

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท ฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนาสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. รายการท่องเที่ยวสามารถสลับปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
6. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องมาจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่เข้าพัก ทั้งนี้ต้องขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของแต่ละโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ไข้หวัดฯ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง และอาจมีค่าบริการเพิ่มเติมของแต่ละสนามบิน มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของ



ทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการต่างๆไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น

12. บริการนำดื่มท่านวันละ1ขวดต่อคนต่อวัน

13. การประกันภัย ที่บริษัทฯได้ทำไว้สำหรับความคุ้มครองผู้เดินทาง เป็นการการประกันอุบัติเหตุจากการเดินทางท่องเที่ยว ตาม พ.ร.บ. การท่องเที่ยว เท่านั้น ไม่ได้ครอบคลุมถึง **สุขภาพ การเจ็บไข้ได้ป่วย** ท่านสามารถขอดูแลสุขภาพของกรมธรรม์ของบริษัทฯได้ และทางบริษัทฯถือว่าท่านได้เข้าใจและยอมรับข้อตกลงแล้วเมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ (ท่านสามารถซื้อประกันสุขภาพ ในระหว่างการเดินทางได้ จากบริษัท ประกันทั่วไป และควรศึกษาเงื่อนไขความคุ้มครองให้ละเอียด)

14. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมด

เอกสารในการทำวีซ่าจีนสำหรับหนังสือเดินทางประเทศไทย (กรณีทำวีซ่าแบบกรุ๊ป)

1. สำเนาหน้าพาสปอร์ต โดยท่านถ่ายรูป หรือ สแกนสีหน้าหนังสือเดินทาง (หน้าที่มีรูปท่าน) แบบเต็มหน้า รายละเอียดครบถ้วน ชัดเจน ไม่ดำ ไม่เบลอ ห้ามขีดเขียนลงบนหน้าพาสปอร์ตโดยเด็ดขาด (หมายเหตุ : หนังสือเดินทางต้องไม่มีการ ขำรดใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าเกิดการขำรด เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า-ออกเมือง จะปฏิเสธการขออกนอกประเทศของท่านได้)





**ALL ABOUT
JOURNEY**

บริษัท ออล ออบาท์ เจอร์นีย์ จำกัด

5/1800 หมู่บ้านประชาธิ์น ชอย 16 ถนนสาปัดคี ด่านนางตลาด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

โทร. 0 2980 0203, 0 2980 0204 Fax: 0 2980 2202

Hot Line: 08 1929 9293



www.facebook.com/allaboutjourneytour



@allaboutjourney

e-mail: tour.aaj@gmail.com, Web Site: www.allabout-journey.com

2. พาสปอร์ตเล่มจริง ต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม **ลูกค้าถือไปที่**

สนามบินเอง ณ วันเดินทาง (หนังสือเดินทางต้องเป็นเล่มที่ส่งชื่อให้เราทำวีซ่าเท่านั้น!!)

สำคัญมาก: กรุณานำหนังสือเดินทาง(PASSPORT)มาในวันเดินทางทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบกรณีที่ท่านลืมหรือนำหนังสือเดินทางมาผิดเล่ม

ท่านใดที่เคยไป 24 ประเทศดังนี้ ไม่สามารถใช้วีซ่ากรุ๊ปเข้าจีนได้ ต้องทำการยื่นวีซ่าเดี่ยวเข้าประเทศจีน

- | | | | | | |
|-------------|---------------|-------------|---------------|--------------|-------------------|
| 1.อิสราเอล | 2.อัฟกานิสถาน | 3.ปากีสถาน | 4.อุซเบกิสถาน | 5.กาจิกิสถาน | 6.เติร์กเมนิสถาน |
| 7.คาซัคสถาน | 8.อิรัก | 9.อิหร่าน | 10.อียิปต์ | 11.ซีเรีย | 12.ซาอุดีอาระเบีย |
| 13.เลบานอน | 14.อินเดีย | 15.ศรีลังกา | 16.ลิเบีย | 17.ซูดาน | 18.แอลจีเรีย |
| 19.ไนจีเรีย | 20.ตุรกี | 21.เยเมน | 22.โอมาน | 23.จอร์แดน | 24.โซมาเลีย |

หมายเหตุ : **วีซ่าจีนแบบธรรมดา 4 วันทำการ ท่านละ 2,200 บาท *ทางบริษัทยื่นให้***

วีซ่าจีนแบบด่วน 2 วันทำการ ท่านละ 3,500 บาท *ทางบริษัทยื่นให้*

****ไม่นับรวมวันนัดเรียกเก็บเอกสาร****

เอกสารประกอบการยื่นวีซ่าประเทศจีน (China)

กรุณาจัดส่งเอกสารฉบับจริงให้บริษัทฯ โดยผู้สมัครไม่ต้องแสดงตัวและสแกนลายนิ้วมือ

1.หนังสือเดินทาง (Passport) เล่มปัจจุบันที่มีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน ก่อนวันหมดอายุโดยนับจากวันที่เดินทางกลับมาถึงประเทศไทย **** หากพาสปอร์ตเล่มเก่า เคยได้รับวีซ่าจีน กรุณำถ่ายสำเนาหน้าพาสปอร์ตเล่มเก่า และสำเนาหน้าวีซ่าจีน จัดส่งให้กับทางบริษัทฯ ****

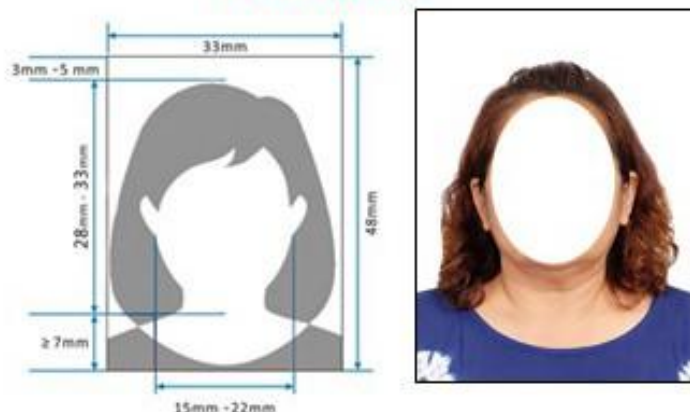
2.รูปถ่าย รูปสีหน้าตรง **จากหลังสีขาวเท่านั้น** ขนาด 2x2 นิ้ว หรือ 4.5x4.5cm สีเหลี่ยมจัตุรัส

จำนวนท่านละ 2 ใบ >>รูปถ่ายมีอายุไม่เกิน 3เดือน<<

ห้ามตกแต่งรูป, ห้ามสวมแว่นตา, ห้ามใส่เครื่องประดับ, ห้ามใส่คอนแทคเลนส์, ห้ามเห็นฟันโดยเด็ดขาด รูปถ่ายต้องเปิดให้เห็นหน้าผาก และเห็นใบหูชัดเจน **โดยต้องเป็นรูปที่ถ่ายจากร้านถ่ายรูปเท่านั้น**

**** ห้ามขีดเขียน แม็ก หรือใช้คิลิปบอร์ดหนีบกกระดาษ ซึ่งอาจส่งผลให้รูปถ่ายชำรุด และไม่สามารถใช้งานได้ ****

ตัวอย่างรูปถ่าย





3.เอกสารส่วนตัว

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า18ปี (บิดาและมารดาเดินทางไปด้วย) จำเป็นต้องยื่นเอกสารเพิ่ม ดังนี้

- สำเนาทะเบียนบ้าน/สำเนาสูติบัตร (ของเด็ก)
- สำเนาบัตรประชาชน/สำเนาทะเบียนบ้าน/สำเนาใบจดทะเบียนสมรส (ของบิดาและมารดา)

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า18ปี (บิดา/มารดา ไม่ได้เดินทาง) จำเป็นต้องยื่นเอกสารเพิ่ม ดังนี้

- สำเนาทะเบียนบ้าน/สำเนาสูติบัตร (ของเด็ก)
- สำเนาทะเบียนสมรส/สำเนาทะเบียนหย่า/สำเนาใบมรณะบัตร (ของบิดาและมารดา)
- สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล (ของบิดาและมารดา)
- หนังสือยินยอมจากบิดา-มารดา/สำเนาพาสปอร์ตบิดา-มารดา

โดยต้องมีใบอนุญาตจากผู้ปกครอง บิดา-มารดาเท่านั้น หากเด็กเดินทางไปกับบิดาเพียงผู้เดียว จะต้องหนังสือรับรองยินยอมให้บุตรเดินทางจากมารดา หรือหากเด็กเดินทางกับมารดาเพียงผู้เดียว จะต้องหนังสือรับรองยินยอมให้บุตรเดินทางจากมารดาบิดา หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา-มารดา จะต้องหนังสือรับรอง ยินยอมให้บุตรเดินทางกับบุคคลที่สาม พร้อมกับยินยอมสนับสนุนค่าใช้จ่ายการเดินทางให้กับเด็ก โดยสามารถขอเอกสารได้ที่สำนักงานเขต/อำเภอตามหลักฐานที่อยู่ตามทะเบียนบ้านของท่าน (พร้อมแนบสำเนาพาสปอร์ต/สำเนาบัตรประชาชนของบิดา-มารดา) โดยมีนายอำเภอหรือผู้อำนวยการเขต ลงนามและประทับตรารับรองจากทางราชการอย่างถูกต้องตามกฎหมาย โดยวันนัดหมายที่เด็กแสดงตัวยื่นคำร้องขอวีซ่า บิดา-มารดา จำเป็นต้องเดินทางไปแสดงตัวพร้อมกับบุตร และเซ็นเอกสารต่อหน้าเจ้าที่ที่รับยื่นวีซ่า *กรณีบิดา-มารดาหย่าร้าง จะต้องแนบสำเนาใบหย่า และมีการสลักหลังโดยมีรายละเอียดว่าฝ่ายใดเป็นผู้มีอำนาจปกครองบุตรแต่เพียงผู้เดียว*

4.เงื่อนไขและแบบฟอร์มกรอกข้อมูลสำหรับยื่นวีซ่าประเทศจีน

เพื่อประโยชน์ในการยื่นวีซ่า กรุณากรอกแบบฟอร์มสำหรับยื่นวีซ่าท้ายโปรแกรมทัวร์ให้ตรงกับข้อมูลความเป็นจริง เนื่องจากบริษัทฯ ต้องนำส่งข้อมูลให้กับทางสถานทูตพิจารณา เพื่ออนุมัติคำร้องขอวีซ่า และทางบริษัทฯ ไม่สามารถกรอกประวัติ/ข้อมูลส่วนตัวแทนผู้สมัครได้ หากสถานทูตตรวจพบว่าข้อมูลของท่านเป็นเท็จ/ข้อมูลไม่ถูกต้องกับความเป็นจริง ท่านอาจถูกปฏิเสธวีซ่า หรืออาจส่งผลให้ระยะเวลาดำเนินการพิจารณาเอกสารล่าช้ามากยิ่งขึ้น

5.กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ (ลูกค้าต้องทำการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง)

กรุณาตรวจสอบเอกสารที่ต้องใช้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมกรุณาสอบถามข้อมูลกับทางบริษัท

- กรณีหนังสือเดินทางต่างดาว (เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน

การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตาม อาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศอินเดียเป็นการถาวร และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธวีซ่า สถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ท่านได้ชำระไปแล้วทุกกรณี

หากถูกปฏิเสธวีซ่า และมีความประสงค์ที่จะยื่นคำร้องขอวีซ่าใหม่ ผู้สมัครต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง



**ALL ABOUT
JOURNEY**

บริษัท ออล ออบาท์ เจอร์นีย์ จำกัด

5/1800 หมู่บ้านประชาธิ์น ซอย 16 ถนนสาปัดคี ตำบลบางตลาด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

โทร. 0 2980 0203, 0 2980 0204 Fax: 0 2980 2202

Hot Line: 08 1929 9293



www.facebook.com/allaboutjourneytour



@allaboutjourney

e-mail: tour.aaj@gmail.com, Web Site: www.allabout-journey.com

แบบฟอร์มกรอกข้อมูลสำหรับยื่นวีซ่าประเทศจีน (China)

ระยะเวลาดำเนินการพิจารณาวีซ่า 4 วันทำการ

กรุณากรอกรายละเอียดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ในการยื่นวีซ่าของท่าน (กรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

ชื่อโปรแกรมเดินทาง:วันที่เดินทาง.....จองกับบริษัทฯ.....

1. ชื่อ - นามสกุล (MR , MRS , MISS , MASTER)

.....

2. ที่อยู่ ตามสำเนาทะเบียนบ้าน

..... รหัสไปรษณีย์.....

3. ที่อยู่พำนักรปัจจุบัน กรณีไม่ตรงกับสำเนาทะเบียนบ้าน

..... รหัสไปรษณีย์.....

4. โทรศัพท์มือถือ บ้าน อีเมลแอดเดรส

5. สถานภาพ ☐ โสด ☐ สมรส(จดทะเบียน) ☐ หย่าร้าง ☐ หม้าย ☐ อื่นๆ (โปรดระบุ)

6. ชื่อ-สกุล คู่สมรส เบอร์โทรศัพท์..... อาชีพ.....

7. ชื่อ-สกุล บุตร (ถ้ามี) เบอร์โทรศัพท์..... อาชีพ.....

8. ชื่อ-สกุล บิดา เบอร์โทรศัพท์..... อาชีพ.....

9. ชื่อ-สกุล มารดา เบอร์โทรศัพท์..... อาชีพ.....

10. อาชีพปัจจุบัน (กรุณากรอกข้อมูลให้ครบถ้วนสมบูรณ์) ตำแหน่ง.....

ชื่อ บริษัท/ร้านค้า/โรงเรียน หรือมหาวิทยาลัย

.....

ที่อยู่ เลขที่ ตรอก/ซอย/ถนน ตำบล/แขวง

อำเภอ/เขต จังหวัด รหัสไปรษณีย์ เบอร์โทรศัพท์.....

11. ท่านเคยได้รับวีซ่า ประเทศจีน หรือไม่

☐ ไม่เคย ☐ เคย (โปรดระบุ) ใช้ได้ตั้งแต่วันที่ ถึงวันที่

12. ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่า ประเทศจีน หรือไม่

☐ ไม่เคย ☐ เคย (โปรดระบุ) เหตุผลที่ท่านถูกปฏิเสธวีซ่า

หมายเหตุ: การอนุมัติวีซ่าเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต บริษัทฯไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆทั้งสิ้น ทั้งนี้บริษัทฯเป็นเพียงตัวกลางที่คอยให้บริการ และอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น



**ALL ABOUT
JOURNEY**

บริษัท ออล อีเก้นท์ จอร์นีย์ จำกัด

5/1800 หมู่บ้านประชาชื่น ซอย 16 ถนนสามัคคี ตำบลบางตลาด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

โทร. 0 2980 0203, 0 2980 0204 Fax: 0 2980 2202

Hot Line: 08 1929 9293 www.facebook.com/allaboutjourneytour @allaboutjourney

e-mail: tour.aaj@gmail.com, Web Site: www.allabout-journey.com

** เอกสารเพิ่มเติม **

ขอความร่วมมือผู้สมัครผู้สมัครวีซ่าจีน ดำเนินการเพิ่มเติม
ดังนี้

1. ปรีนเอกสารใบสมัครวีซ่าจีน หน้าที่ 4 (Application
Chinese visa)

EXAMPLE

ผู้สมัคร Information	ผู้สมัคร 1 Person 1 貼照片于此 Affix Photo here	ผู้สมัคร 2 Person 2 貼照片于此 Affix Photo here	ผู้สมัคร 3 Person 3 貼照片于此 Affix Photo here
姓名 Full name			
性别 Sex			
生日 DOB(yyyy-mm-dd)			

四、声明及签名 Part 4: Declaration & Signature

4.1 我声明, 我已阅读并理解此表所有内容要求, 并愿就所填信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。
I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided.

4.2 我理解, 能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定, 任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝入境。
I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

4.3 我理解, 根据中国法律, 申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。
I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

→ 申请人签名 贴照片于此
Applicant's signature: 日期 (yyyy-mm-dd):

注: 未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age.

五、他人代填申请表时填写以下内容 Part 5: If the application form is completed by another person on the applicant's behalf, please fill out the information of the one who completes the form

5.1 姓名 Name	5.2 与申请人关系 Relationship with the applicant
5.3 地址 Address	5.4 电话 Phone number

5.5 声明 Declaration
我声明本人是根据申请人要求而协助填表, 证明申请人理解并确认表中所填写内容准确无误。
I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.

代填人签名/Signature: 日期/Date (yyyy-mm-dd):

ผู้สมัครวีซ่าจีน ปรีนเอกสาร พร้อมเซ็นชื่อเหมือนพาสปอร์ตเพียง 1 แห่ง
จัดส่งใบ Application นี้ ให้บริษัทฯ พร้อมกันกับเอกสารสำหรับยื่นวีซ่า

8.6.8 8.6.8 Page 4 of 4

** ไฟล์เอกสารสำหรับปรีน อยู่หน้าถัดไป **

2. เซ็นชื่อให้เหมือนกับหน้าพาสปอร์ตเพียง 1 จุดเท่านั้น
3. จัดส่งให้บริษัทฯ พร้อมเอกสารที่ใช้ยื่นวีซ่า รูปถ่าย และพาสปอร์ต





ALL ABOUT JOURNEY

บริษัท ออล อับ้าท์ เจอร์นีย์ จำกัด

5/1800 หมู่บ้านประชาชื่น ซอย 16 ถนนสามัคคี ตำบลบางตลาด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

โทร. 0 2980 0203, 0 2980 0204 Fax: 0 2980 2202

Hot Line: 08 1929 9293



www.facebook.com/allaboutjourneytour



@allaboutjourney

e-mail: tour.aai@gmail.com Web Site: www.allabout-journey.com

3.7 如果有本表未涉及而需专门陈述的其他与签证申请相关的事项, 请在此或另纸说明。

If you have more information about your visa application other than the above to declare, please give details below or type on a separate paper.

3.8 如申请人护照中的偕行人与申请人一同旅行, 请将偕行人照片粘贴在下面并填写偕行人信息。 If someone else travels and shares the same passport with the applicant, please affix their photos and give their information below.

偕行人信息 Information	偕行人 1 Person 1	偕行人 2 Person 2	偕行人 3 Person 3
	粘贴照片于此 Affix Photo here	粘贴照片于此 Affix Photo here	粘贴照片于此 Affix Photo here
姓名 Full name			
性别 Sex			
生日 DOB(yyyy-mm-dd)			

四、声明及签名 Part 4: Declaration & Signature

4.1 我声明, 我已阅读并理解此表所有内容要求, 并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided.

4.2 我理解, 能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定, 任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

4.3 我理解, 根据中国法律, 申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.



申请人签名

Applicant's signature:

日期

Date (yyyy-mm-dd):

注: 未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age.

五、他人代填申请表时填写以下内容 Part 5: If the application form is completed by another person on the applicant's behalf, please fill out the information of the one who completes the form

5.1 姓名 Name		5.2 与申请人关系 Relationship with the applicant	
5.3 地址 Address		5.4 电话 Phone number	
5.5 声明 Declaration 我声明本人是根据申请人要求而协助填表, 证明申请人理解并确认表中所填写内容准确无误。 I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.			
代填人签名/Signature:		日期/Date (yyyy-mm-dd):	



โปรดทราบ

1. กรุณาชำระค่ามัดจำทัวร์และเงินส่วนที่เหลือในเวลาที่เราเจ้าหน้าที่กำหนด หากลูกค้าไม่ชำระตามกำหนดระบบจะตัดชื่อลูกค้ากริบนั่นออกโดยอัตโนมัติเพื่อเปิดโอกาสให้ลูกค้าท่านอื่นที่รอคิวอยู่ โดยถือว่าลูกค้ายกเลิกการเดินทางตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรมทัวร์
2. ในกรณีที่เกิดเหตุใดๆจนทำให้ลูกค้าไม่สามารถออกเดินทางได้ เช่น มีลูกค้ากลุ่มใหญ่ยกเลิกการเดินทางกะทันหัน ภัยธรรมชาติ เทียบวินถูกลูกเล็ก ฯลฯ บริษัทฯจะพยายามหาโปรแกรมทัวร์อื่นในราคาและช่วงเวลาใกล้เคียงกันทดแทน ทั้งนี้ ลูกค้าทราบและเข้าใจดีว่าเหตุการณ์ดังกล่าวถือเป็นเหตุสุดวิสัย และเชื่อมั่นว่าบริษัทฯ ได้พยายามอย่างสุดความสามารถในการหาโปรแกรมทดแทนดังกล่าวแล้ว
ดังนั้นลูกค้าจะไม่ยกเหตุนี้มาเป็นข้อเรียกร้องใดๆกับบริษัทฯ หากลูกค้าประสงค์รับเงินคืน บริษัทฯยินดีคืนเงินตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรมทัวร์
3. กรณีลูกค้ายกเลิกการเดินทางแล้วส่งผลให้ทั้งกริปก่อนออกเดินทางไม่ได้ บริษัทฯขอสงวนสิทธิไม่คืนเงินทั้งหมดในทุกกรณี
4. การยื่นขอวีซ่าแบบกริปลงใช้เวลามากกว่าการยื่นขอวีซ่าแบบเดี่ยวมาก บ่อยครั้งที่ลูกค้าจะทราบผลวีซ่าก่อนการเดินทางเพียง 1 วัน และปริมาณงานในช่วง ขึ้นอยู่กับความครบถ้วนรวดเร็วในการยื่นเอกสารของลูกค้าแต่ละกริป) ซึ่งหมายความว่าลูกค้าอาจจะต้อง (นั้นๆของสถานทูตชำระค่าทัวร์ทั้งหมดก่อนจะทราบผลวีซ่า
เพื่อป้องกันปัญหาดังกล่าว บริษัทฯขอแนะนำให้ลูกค้าสละเวลาไปยื่นวีซ่าเดี่ยวเพื่อจะได้ทราบผลวีซ่าอย่างรวดเร็วก่อนชำระค่าทัวร์ กรุณาแจ้งความประสงค์ยื่นวีซ่าเดียวกับเจ้าหน้าที่ทันที
5. ในการขอวีซ่า กรุณายื่นเอกสารตามชนิดและเงื่อนไขที่เจ้าหน้าที่กำหนดอย่างเคร่งครัด หากลูกค้าไม่ปฏิบัติตามและวีซ่าไม่ผ่าน บริษัทฯจะถือว่าลูกค้ายกเลิกการเดินทางตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรมทัวร์
6. ในการยื่นวีซ่าที่สถานทูต บริษัทฯจะจัดเจ้าหน้าที่เพื่ออำนวยความสะดวกกริปลง คน 1 หากลูกค้าต้องการเจ้าหน้าที่ดูแลเฉพาะบุคคลเป็นกรณีพิเศษ บริษัทฯจะคิดค่าบริการครั้งละ ท่าน 1 บาทต่อลูกค้า 500
7. การพิจารณาอนุมัติวีซ่าทุกขั้นตอน เป็นเอกสิทธิ์ของสถานทูตโดยจะไม่มีกริปชี้แจงเหตุผลและจะไม่คืนค่าวีซ่าในทุกกรณี หากวีซ่าไม่ผ่านบริษัทฯจะถือว่าลูกค้ายกเลิกการเดินทางตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรมทัวร์
8. กรณีสายการบินปฏิเสธการออกตั๋วให้ลูกค้าเป็นรายบุคคลไม่ว่าในกรณีใด บริษัทฯจะถือว่าลูกค้าท่านนั้นยกเลิกการเดินทางตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรม
9. การอนุญาตให้เข้า ออกประเทศ-เป็นเอกสิทธิ์ของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง และจะไม่มีกริปชี้แจงเหตุผล หากลูกค้าไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าบริษัทฯถือว่าลูกค้ายกเลิกการเดินทางตามเงื่อนไขท้ายโปรแกรมทัวร์ ออกประเทศ-
10. หากลูกค้าไม่ใช้หรือไม่สามารถใช้บริการใดๆที่จัดไว้ในโปรแกรมทัวร์ บริษัทฯถือว่าลูกค้าสมัครใจสละสิทธิในการใช้บริการนั้นๆและไม่มีการคืนเงิน
11. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางหากจำนวนผู้เดินทางไม่ถึงจำนวนขั้นต่ำที่บริษัทฯกำหนดไว้ และกรณี (ยกเว้นค่าวีซ่า) บริษัทฯยินดีคืนค่าใช้จ่ายที่ลูกค้าได้ชำระมาแล้วเต็มจำนวน ด้วยเหตุสุดวิสัยใดๆ หรือ/ 3 บริษัทฯสงวนสิทธิหักค่าธรรมเนียมบัตรเครดิต ลูกค้าชำระด้วยบัตรเครดิต%



12. เนื่องจากในปัจจุบัน พบปัญหากระเป๋าเดินทางสูญหายหรือล่าช้าบ่อยครั้ง บริษัทฯขอแนะนำให้ผู้โดยสารลดความเสี่ยงโดยแบ่งสัมภาระและของใช้จำเป็นเป็นส่วนหนึ่งแยกไว้ในกระเป๋าอีกใบหนึ่งเพื่อโหลด หรือ ถูขึ้นเครื่อง กรณี) (ต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขที่สายการบินกำหนด ถูขึ้นเครื่องและซื้อประกันกรณีกระเป๋าเดินทางสูญหายหรือ หรือ/ล่าช้า หากกระเป๋าเดินทางสูญหาย อาจต้องใช้เวลาหลายเดือนในการเรียกร้องความรับผิดชอบจากสายการบิน และที่สำคัญ ลูกค้าอาจไม่สามารถซื้อเสื้อผ้าและของใช้ส่วนตัวได้ในบางสถานที่
13. โดยปกติ โปรแกรมทัวร์จะรวมค่าธรรมเนียมประกันชีวิตและประกันอุบัติเหตุไว้แล้ว แต่ไม่ครอบคลุมถึงการประกันสุขภาพทุกกรณี เช่น ท้องเสีย แพ้อาหาร แพ้อากาศ โรคประจำตัว ฯลฯ บริษัทฯขอแนะนำให้ท่านซื้อประกันสุขภาพระหว่างเดินทางไว้เผื่อกรณีฉุกเฉินทางการแพทย์ต่างๆ หากต้องการกรุณาแจ้งความจำนงค์กับเจ้าหน้าที่
14. โปรแกรมทัวร์นี้บริษัทฯเป็นเพียงตัวแทนขายมิได้เป็นผู้ดำเนินการ ลูกค้าสามารถสอบถามชื่อบริษัทที่เป็นผู้ดำเนินการทัวร์โปรแกรมนี้ได้ตลอดเวลา ทั้งนี้ บริษัทฯขอจำกัดความรับผิดชอบใดๆไม่เกินจำนวนเงินที่บริษัทได้รับจริงตามหลักฐานทางบัญชีเท่านั้น

บริษัทฯถือว่า ลูกค้าได้อ่านและยอมรับเงื่อนไขต่างๆในโปรแกรมทัวร์นี้โดยตลอดแล้วจึงชำระเงินมัดจำ

สนใจโปรแกรมทัวร์ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่

Office: 0 2980 0203-4, Hot Line: 081 929 9293 ค่ะ